

# **Humanistic Blessings for Shabbat at Home**

## "Hinneh, Mah Tov" - "Behold, How Good"

"הנה, מה־טוֹב"

(Adaptation\* of T'hillah / Psalm 133.1)

All sing together:

Hi<u>nn</u>eh, mah tov u-mah na<u>i</u>m shevet ammim\* gam yahad!

הָנֵּה, מַה־טּוֹב וּמַה־נָּעִים שֵׁבֵת עָמִים גַּם יַחַד!

\*Originally "brothers," `a<u>h</u>im /אָחִים.

All read translation together:

Behold, how good and how pleasant it is when peoples\* dwell together in unity!

# **Lighting Sabbath (& Festival) Candles**

Hadlaqat Nerot <u>Sh</u>el <u>Sh</u>abbat (v'-Yom Tov) - הַדְלָקַת נֵרוֹת שֶׁל שַׁבָּת (וְיוֹם טוֹב)

Leader & all who wish to join in singing the new Humanistic Hebrew words to the traditional melody:

N'-varekh `et ha-`or

ַנָבָרֵךְּ אֵת הָאוֹר

k'-`ot la-tov she-ba-olam.

ּכָּאוֹת לַטּוֹב שֵׁבַּעוֹלַם.

Naqdi<u>sh</u> `et <u>ats</u>me-nu l'-hasadim

נַקְדִּישׁ אֶת עַצְמֵנוּ לְחֲסָדִים

u-v'-tsavta` nadliq nerot

וּבְצַוְתָּא נַדְלִיק נֵרוֹת

shel Shabbat (v'-shel yom tov).

שֵׁל שַׁבָּת (וְשֵׁל יוֹם טוֹב).

All:

Let us bless the light as a symbol of the good in the world.

Let us dedicate ourselves to deeds of compassion

and together light the candles of Shabbat (and the festival of \_\_\_\_\_).

# Qiddush - "Dedication" to Being an Open & Caring Community - קדושׁ

Leader:

Wine: symbol of pleasure and sorrow,

symbol of passion and the blood of life, symbol of plenty and of excess.

All:

Let us bless our lives by fostering community

by sharing our joy, our spirit, and our bounty, by inviting visitors to join us, by welcoming the stranger, by caring for those in need.

Let us bless the wine as a symbol of the good in the world.

Let us drink a toast with the fruit of the vine: "To Life!"

Leader & all who wish to join in singing the new Humanistic Hebrew words to the traditional melody:

N'-varekh `et ha-yayin

ַנָבָרֶךְּ אֱת הַיַּיִן

k'-`ot la-tov she-ba-olam.

כָּאוֹת לַטוֹב שֶׁבָּעוֹלָם.

Nishteh `et p'ri ha-gaphen:

ַנִשָּׁתֵּה אֶת פָּרִי הַגַּפֵן:

L'-haiyim!

לָחַיִּיםוּ

#### Blessing for Children (Inspired by the Hebrew Bible, Numbers 6.24-26)

(If children are present, parents & others may offer them this blessing. Parents traditionally place their hands on their children's heads.)

I/we bless you & watch over you with my/our love,

and I/we hope that your learning & good deeds bring you joy & long life.

May you help others and be an example to all,

just as others help you & show you the paths of goodness.

May the best within you shine forth with compassion,

and may you always lift up your face to meet others in peace.

## Breaking Bread & Making Peace: A Covenant for a Better World

Breaking bread together, *b'rit lehem*, was an ancient Jewish custom for making a covenant of peace, *b'rit shalom*. Today, we break bread with all kinds of people to transform this world by fostering understanding, peace, and justice.

# A Blessing for Breaking Bread Let Us Bring Forth Food - No<u>ts</u>i` Le<u>h</u>em - נוֹצִיא לֵחֵם

(inspired by "Ha-Motsi`," meaning "the one who brings forth")

All:

Each time we break bread,

let us commit ourselves to a covenant for a better world.

Leader & all who wish to join in singing the new Humanistic Hebrew words to the traditional melody:

N'-varekh `et ha-hallah

ַנְבָרֵךְּ אֶת הַחַלָּה

k'-`ot la-tov she-ba-olam.

ּכְאוֹת לַטוֹב שֶׁבָּעוֹלָם.

Notsi` lehem min ha-`arets

נוֹצִיא לֶחֶם מִן הָאָרֶץ

she-kulam yo`khlu.

שַׁכֵּלָם יאכלוּ.

All:

Let us bless the <u>h</u>allah as a symbol of the good in the world. Let us bring forth food from the earth so that all may eat.

(All share some <u>hall</u>ah, or a symbolic pinch of it is eaten by someone & everyone else eats some after the service.)

# **Shabbat Shalom - A Sabbath of Peace**

שַׁבַּת שַׁלוֹם

May the warm glow of the Sabbath candles light up our lives and our world. May the good spirit we share and the bread we break together, remind us that we are connected to each other here in this community, and that we are connected to all the people in the world. Let us turn to one another & wish each other a "Sabbath of Peace," "Shabbat Shalom."

שַׁבַּת שַׁלוֹםַוּ Shabbat Shalom!

© copyrighted by Rabbi Binyamin Biber, 2000-2007 (publication forthcoming).

Proper citation required for all uses. Author's permission required for copying, abridgment, or adaptation.

Contact info: <rav.bibi@verizon.net>; 301.563.6341; 9039 Sligo Creek Pkwy #1216, Silver Spring, MD 20901.